

GEMEINDE TRAUSNITZ

GEMEINDEANZEIGER

Ausgabe 28 / Januar - März 2022



Fröhliche Weihnachten

Weihnachtliche Grüße von der Wallfahrtskirche Söllitz – gemalt von Ernst Zimmerer

Änderungen vorbehalten. Terminänderungen sowie neue Termine nimmt Hr. Wilhelm von der Verwaltung unter 09655 889 23, thomas.wilhelm@pfreimd.de entgegen.

MONAT	Tag	Wochentag	Termin	Ort	Uhrzeit	Symbol
JANUAR	3	Mo	Seniorenfrühstück	Dorfladen	8 Uhr	
	5	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne			🗑️
	13	Do	Gemeinderatssitzung	Sitzungssaal, Hauptstraße 22	19 Uhr	
	14	Fr	Abholung Ihrer Papiertonne			🗑️
	19	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne			🗑️
	21	Fr	Abholung Ihrer Wertstoffsäcke			🗑️
FEBRUAR	2	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne			🗑️
	3	DO	Gemeinderatssitzung	Sitzungssaal, Hauptstraße 22	19 Uhr	
	5	SA	Versammlung der Jagdgenossenschaft Söllitz	Seehotel Anzer	20 Uhr	
	7	Mo	Seniorenfrühstück	Dorfladen	8 Uhr	
	11	Fr	Abholung Ihrer Papiertonne			🗑️
	16	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne			🗑️
	16		Weißwurstfrühschoppen	Dorfladen	9.30 Uhr	
	18	Fr	Abholung Ihrer Wertstoffsäcke			🗑️
MÄRZ	2	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne			🗑️
	7	Mo	Seniorenfrühstück	Dorfladen	8 Uhr	
	11	Fr	Abholung Ihrer Papiertonne			🗑️
	16	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne			🗑️
	16		Weißwurstfrühschoppen	Dorfladen	9.30 Uhr	
	17	Do	Gemeinderatssitzung	Sitzungssaal, Hauptstraße 22	19 Uhr	
	18	Fr	Abholung Ihrer Wertstoffsäcke			🗑️
	30	Mi	Abholung Ihrer Restmülltonne			🗑️

Impressum

Der nächste Gemeindeanzeiger erscheint am **03. April 2022**. Anzeigenschluss ist am **23. März 2022**. Er liegt an folgenden Stellen kostenlos zur Mitnahme auf:

Söllitz per Postwurf | Reisach + Bierlhof im Briefkasten „Der neue Tag“
 Atzenhof per Postwurf | Trausnitz im Gemeindehaus, der Bäckerei Seegerer
 Köttlitz im Dorfgemeinschaftshaus | im Dorfladen und in der Pfarrkirche

Herausgeber: Gemeinde Trausnitz · Hauptstraße 22 · 92555 Trausnitz · www.trausnitz.de

Weihnachtsgrüße 1. Bürgermeister

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Ohne auf das bekannte Thema einzugehen, das eh jedem auf den Geist geht, möchte ich meinen Weihnachtsgruß in diesem Jahr gerne abkürzen und mit einem Wunsch an das Christkind verbinden: Ich wünsche mir wieder mal EIN GANZ NORMALES JAHR. Ohne Geschenkpapier und ohne Schleife! Vergessen möchte ich es dennoch nicht, Vergelt's Gott bei allen zu sagen, die sich in besonderer Weise das Jahr über für unsere Gemeinde ehrenamtlich engagieren. Macht bitte weiter so! In der Weihnachtszeit danke ich herzlich für den schönen Christbaumschmuck auf den Dorfplätzen. Das weihnachtliche Motiv mit der Wallfahrtskirche Söllitz auf der Titelseite und auf unseren Postkarten stammt aus der Feder von Ernst Zimmer. Herzlichen Dank dafür.



Den Kolleginnen und Kollegen der Gemeinde, dem Gemeinderat und der Verwaltungsgemeinschaft Pfreimd danke ich herzlich für den Tatendrang und die wertvolle Arbeit. Es hat Spaß gemacht im Jahr 2021 Bürgermeister dieser Gemeinde zu sein!

Ihnen allen wünsche ich nun frohe und gesegnete Weihnachten. Möge der Wunsch nach einem ganz normalen Jahr in Erfüllung gehen. Bleiben oder werden Sie wieder gesund und zufrieden.

Herzlichst
Martin Schwandner
 1. Bürgermeister

Herzlich Willkommen

In der Verwaltungsgemeinschaft begrüßen wir zum 01. Dezember 2021 Hrn. Roland Glatzel aus Teunz. Er wechselt von der VG Tännesberg zu uns nach Pfreimd. Herzlich Willkommen und einen guten Start!

Bayernwerk und Regierung der Oberpfalz verleihen Bürgerenergiepreis an die Nahwärmenetz-Köttlitz GbR

Wenn viele Heizanlagen in einem Ortsteil gleichzeitig in die Jahre kommen, macht es Sinn, die Wärmeversorgung grundsätzlich neu aufzustellen. Doch jemand muss es in die Hand nehmen.

Genau das hat die Nahwärmegemeinschaft Köttlitz getan: Die Idee einer gemeinschaftlichen Fernwärmeversorgung über eine Hackguthheizung reifte bereits 2015. Mit viel Eigenleistung ist eine 500 Meter lange Fernwärmeleitung entstanden,

2017 konnte das Nahwärmenetz in Betrieb genommen werden. Neun Teilnehmer sind angeschlossen, einige sind Waldbesitzer. Letztere können als Bezahlung ihr Hackgut an die „Nahwärmenetz Köttlitz GbR“ abgeben.

Die Anlage benötigt vergleichsweise geringe Mengen an Brennstoff und arbeitet mit hoher Energieeffizienz. So trägt die Initiative zur Energieeinsparung und zur Reduktion des Stromverbrauchs bei. Die Preisträger freuen sich über eine Summe von 3.000 Euro.

Die Gemeinde Trausnitz bedankt sich bei Armin Kiener für sein Engagement und gratuliert der GbR herzlich zur Verleihung des Bürgerenergiepreises.



Das Bild zeigt von links: Markus Leczycki (Bayernwerk), Armin Kiener, Markus Lehner (3. Bürgermeister), Birgit Höcherl (stv. Landrätin) Florian Luderschmid (Regierungsvizepräsident) Foto: Uwe Moosburger, Altro-Fotogentur

Kommunale Dank-Urkunde geht an Herrn Reinhard Jäckel

Die Gemeinde Trausnitz gratuliert Hrn. Reinhard Jäckel herzlich zur Verleihung der kommunalen Dank-Urkunde. Diese hat Ihm Landrat Thomas Ebeling im Auftrag von Staatsminister Joachim Herrmann überreicht. Reinhard Jäckel war von 2002 - 2020 insgesamt 18 Jahre Mitglied des Gemeinderats. Davon 12 Jahre 3. Bürgermeister und Mitglied der Versammlung der VG Pfreimd. Wir sagen Vergelt's Gott für seinen ehrenamtlichen Einsatz um und in der kommunalen Selbstverwaltung. Für den weiteren Lebensweg wünschen wir dem „Lanth“ alles erdenklich Gute



Das Bild zeigt von links: Landrat Thomas Ebeling, Bundestagsabgeordnete Tina Winklmann, Reinhard Jäckel, Zweiter Bürgermeister Josef Prechtel und die Bundestagsabgeordnete Martina Enghardt-Kopf.
Foto: Hans Prechtel, Landkreis Schwandorf

Winterdienst - Aufruf an alle Fahrzeug-Halter

Wir bitten alle Fahrzeug-Halter in den Wintermonaten ihre Fahrzeuge wenn möglich nicht im Straßenraum oder wenn nötig nur auf einer Straßenseite abzustellen. Sie erleichtern dadurch die Arbeit unserer Bauhofmitarbeiter erheblich.
Vielen Dank

Rathaus in Pfreimd geschlossen

Das Rathaus der VG Pfreimd ist zwischen Weihnachten und Silvester geschlossen! Letzter Öffnungstag ist der 23.12.2021 - 1. Öffnungstag im neuen Jahr ist der 03.01.2022.

Kalender 2022 - Unsere Gemeinde in 12 Bildern

Erich Jäckel hat wieder 12 beeindruckende Bilder unserer Heimat in einem Kalender zusammengefasst. Dieser ist solange der Vorrat reicht im Dorfladen erhältlich (12 €/Stk). Herzlichen Dank an Erich Jäckel

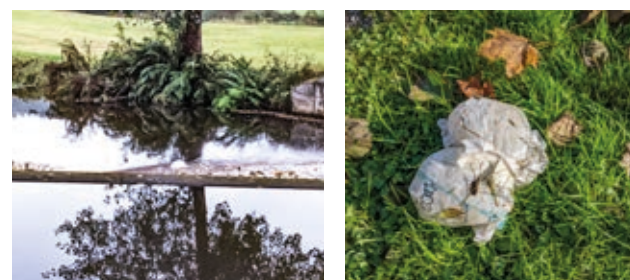


Ein Fluss ist kein Abfalleimer

Wiederholt wurden Baby-Windeln in der Pfreimd entsorgt. Windeln gehören in die Restmülltonne bzw. -sack.

Alle Eltern erhalten dafür vom Landratsamt nach der Geburt ihres Kindes einen Gutschein über kostenlose Müllsäcke! Aufgrund der Tatsache, dass wir doch unseren Müll überall fachgerecht entsorgen können, stimmt uns diese Vorgehensweise traurig.

Wir bitten die Bevölkerung sachdienliche Hinweise der Gemeinde zu übermitteln. Diese können persönlich unter 0173 86 44 197 (Bürgermeister) oder anonym über den Briefkasten (Hauptstraße 22) übermittelt werden.



35 Jahre Patenschaft mit der 4/104

Genau 35 Jahre ist es her, als der 1. Bürgermeister der Gemeinde Trausnitz Hr. Willi Wittmann und der damalige Kompaniechef Hr. Georg Zimmermann diese Patenschaft besiegelten. Am 23. September haben wir dieses Jubiläum im kleinen Kreis aber dennoch gebührend gefeiert.



Nachruf



Die Gemeinde Trausnitz trauert um ihr ehemaliges Gemeinderatsmitglied Herrn **Josef Richthammer** (1932-2021) aus Reisach. Josef gehörte von 1972 - 1990 dem Gremium an. Insgesamt 18 Jahre engagierte er sich ehrenamtlich in der kommunalen Selbstverwaltung. Bis zuletzt verfolgte er mit Interesse die Kommunalpolitik vor Ort. Als passionierter Waidmann und Imker war ihm stets eine intakte Natur als Lebens- und Erholungsraum wichtig.

Wir sind ihm deshalb zu großem Dank verpflichtet und sagen Dank für seine Dienste. Seiner Ehefrau und seinen Kindern sprechen wir unser herzliches Mitgefühl aus.

Ruhe in Frieden

Für die Gemeinde Trausnitz
Martin Schwandner
1. Bürgermeister

Nachruf



Die Gemeinde Trausnitz trauert um ihren langjährigen und treuen Mitarbeiter Herrn **Josef Roth**. Unser gemeinsames Ziel, Trausnitz lebens- und liebenswert zu gestalten, verbindet. Es fällt uns deshalb schwer, einen guten Freund und Kollegen ziehen zu lassen. Am 30.06.2022 wäre Sepp nach 30 Jahren bei der Gemeinde mit dem Ruhestand in einen neuen Lebensabschnitt eingetreten. Wir hätten es Ihm so sehr vergönnt. In dieser schweren Zeit möchten wir seiner Frau und seinen Kindern unser aufrichtiges Beileid aussprechen. Wir werden ihn in liebenswerter Weise in Erinnerung behalten und sagen Vergelt's Gott für seine Dienste.

Stellvertretend für alle seine Kolleginnen und Kollegen sowie dem Gemeinderat

Martin Schwandner
1. Bürgermeister
Gemeinde Trausnitz

Landkindergarten

Die vergangenen Monate waren für alle Beteiligten besonders herausfordernd. Dennoch gibt es auch viel Positives zu berichten. Frau Ivonne Kiener wurde im September bei der Wahl des Elternbeirats in ihrem Amt als 1. Vorsitzende bestätigt. Wir wünschen ihr und allen weiteren Elternbeiratsmitgliedern ein erfolgreiches Kindergartenjahr. Der Elternbeirat des Landkindergartens organisierte Anfang Oktober die Aktion „Apfelsaft“. Mit vielen fleißigen Helfern gelang es, ausreichend Äpfel zu sammeln und pressen zu lassen, so dass die Kinder nun wieder mit genügend Apfelsaft für das Kindergartenjahr versorgt sind. Ein besonderer Dank gilt dabei Frau Nicole Prüll, die viel Zeit investiert hat und den größten Teil der Äpfel zur Verfügung gestellt hat. Die Kinder des Landkindergartens durften sich nach dem Erntedankgottesdienst am Erntedankaltar großzügig bedienen. Dafür sagen wir dem Pfarrgemeinderat ein herzliches „Dankeschön“. Alle haben sich sehr darüber gefreut. Herr Josef Giehl hat im Oktober dem Landkindergarten eine sehr großzügige Spende von 500,00 € zukommen lassen.

Das Geld haben wir in neues sehr hochwertiges Spielmaterial investiert, das von den Kindern in hohem Maß bespielt wird. Recht herzlichen Dank! Der Spieleabend, der am 14.10.2021 unterstützt von Spielzeugladen Holz kreativ Wallner aus Weiden durchgeführt wurde, war ein voller Erfolg für den Landkindergarten. Auf unterhaltsame Weise wurden den teilnehmenden Eltern aktuelle Gesellschaftsspiele vorgestellt. Der Einrichtung kamen 10 % des Verkaufserlöses zu Gute. So konnte der Landkindergarten Spiele im Wert von 110,74€ anschaffen. Das ist ein tolles Ergebnis!

Der Dank gebührt den Eltern! Herausragend war die Aktion „Adventsausstellung“, die die Elternbeiräte von Grundschule und Landkindergarten in Zusammenarbeit bewältigt haben. Viele Eltern haben sich künstlerisch eingebracht. So konnte trotz der besonderen Umstände, unter denen der Nachmittag mit der Einhaltung sämtlicher Hygienevorschriften durchgeführt wurde, ein beachtliches Ergebnis erzielt werden. Danke an alle, die in irgendeiner Form mitgeholfen haben und an alle, die die kleine Veranstaltung besucht haben. Ein besonderes Highlight war

die Aktion „Wir schmücken den Weihnachtsbaum beim Gemeindehaus“. Auf Initiative von Herrn Reinhard Schwarz produzierten die Kinder und das pädagogische Personal Christbaumschmuck aus naturnahem Material. Bei herrlichem Sonnenschein und mit viel guter Laune konnte der Baum Ende November dekoriert werden. Dabei leisteten Helmut und Maria Zimmerer und der Bauhof großartige Hilfestellung. Vielen Dank für dieses Engagement! Herr Schwarz revanchierte sich beim Landkindergarten mit einer Spende von 100,00€. Auch hierfür herzlichen Dank.



Grundschule

Besuch beim Trausnitzer Bürgermeister

Im Heimat- und Sachunterricht behandelte die Klasse 3 / 4 das Thema „Gemeinde“. Für Grundschüler durchaus ein interessantes, aber dennoch trockenes Sachgebiet. Um den Lernerfolg besser zu festigen, machten sich die Schüler zusammen mit ihrer Lehrerin und Frau Mutzbauer am Mittwoch, dem 13.10.2021, auf den Weg zum Trausnitzer Rathaus. Dort wurden wir vom Bürgermeister Herrn Schwandner herzlich begrüßt.

Im Sitzungssaal des Gemeinderates stand er den Schülerinnen und Schülern Rede und Antwort und sorgte dafür, dass offene Fragen geklärt werden konnten und alles Besprochene verständlich und anschaulich wiederholt wurde.

Nach dieser Strapaze erhielten die Kinder noch frische, leckere Brezen aus dem Dorfladen spendiert. Zum Dank überreichten die Kinder ihr im Unterricht gestaltetes Wappen, das Herrn Schwandner sogar fast besser gefiel als das Wandgemälde im Sitzungssaal.

Anmeldetage für kommendes Kindergartenjahr: Die Anmeldetage für das kommende Kindergartenjahr finden am 24. und 25.01.22 statt. Wir bitten um vorherige Terminabsprache unter 09655/7563020.

Wanderparadies Trausnitz

Nach einem gelungenen Start ins Schuljahr zusammen mit unserer Erstklässlerin Nina Hausknecht machten wir uns am Freitag, dem 17.09.2021 auf zu unserem ersten gemeinsamen Wandertag. Von der Schule aus ging es auf dem Rundwanderweg ums Dorf Richtung Stausee. Zwar fand dort keine „Bewirtung“



statt, aber wir konnten den Außenbereich des Seelokals als bequemen, trockenen Platz mit toller Aussicht für unsere Brotzeit nutzen. Nach einigen Spielen rund um das Beachvolleyballfeld ging es dann zurück zur Schule. Wer jetzt aber glaubt, das war schon alles, täuscht sich. Trausnitz gilt nicht umsonst als Wanderparadies! Da unsere Schulturnhalle aufgrund eines Wasserschadens vor den Sommerferien immer noch nicht uneingeschränkt nutzbar ist, machten wir donnerstags – wenn das Wetter es zuließ – die Gegend in und um Trausnitz unsicher. Wanderziele gibt es genügend, z. B. den Köttlitzer Spielplatz, den Kalvarienberg oder das Fischerheim.



statt, aber wir konnten den Außenbereich des Seelokals als bequemen, trockenen Platz mit toller Aussicht für unsere Brotzeit nutzen.

Kunstleben in Trausnitz

Am Mittwoch, dem 27.10.2021, durften die Schülerinnen und Schüler Einblick in die Arbeit eines tatsächlichen Kunsthandwerkers nehmen. Auf die Einladung von Herrn Zimmerer hin – dem Trausnitzer Kirchenmaler und Kunstexperten – besuchten wir ihn in seinem Atelier. Begeistert betrachteten die Kinder die unterschiedlichen Werke und stellten interessierte Fragen, die Herr Zimmerer kindgerecht und informativ beantwortete. Außerdem zeigte er die Vorgehensweise beim Vergolden einer Kirchenfigur: Ehrfürchtig verfolgten die Kinder, wie Herr Zimmerer die Marienstatue mit dem äußerst wertvollen Blattgold bearbeitete und verschönerte.

Nikolausbesuch

Anlässlich seines Namenstages ließ es sich der Nikolaus nicht nehmen, den Trausnitzer Grundschulern einen Besuch abzustatten. Zunächst sah er sich bei Klasse 1 / 2 nach dem Rechten um. Dort wurde er mit einstudierten Gedichten, Liedern und Instrumentalstücken begrüßt. Im Anschluss kam er auch zu den Rabauken der Klasse 3 / 4.

Hier gaben Annalena Schatz und Fabian Kiener mit Klarinette und Schifferklavier Lieder zum Besten. Abschließend erhielten alle noch ein kleines Geschenk, das sich alle schmecken ließen. Danke, lieber Nikolaus, und bis zum nächsten Jahr!

AUS DER GEMEINDEPOLITIK

Feuerwehrbedarf FFW Atzenhof - Ersatzbeschaffung einer Tragkraftspritze

Altersbedingt können für die Tragkraftspritze der FFW Atzenhof keine Ersatzteile mehr beschafft werden. Aus diesem Grund beschloss der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 18.11.2021 eine Neuanschaffung. Die geschätzten Kosten betragen ca. 17.000 €. Die Förderung ca. 5.000 €.

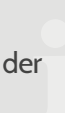
Gemeinderatssitzungen:

Donnerstag, 13. Januar 2022

Donnerstag, 03. Februar 2022

Donnerstag, 17. März 2022

Jeweils um 19 Uhr im Sitzungssaal der Gemeindekanzlei, Hauptstraße 22.



eDE Söllitz; Genehmigung von weiteren Maßnahmen

Im Rahmen der Dorferneuerung Söllitz wurde die Maßnahme „Spielplatz“ bereits abgeschlossen. Als weitere Maßnahmen stehen für 2022 die Planungen für den „Dorfbrunnen“ und die „Grünfläche beim Anwesen Hägler“ an. Das Büro Blank aus Pfreimd erhält den Auftrag die Planungen zu konkretisieren und die Ausschreibung vorzubereiten.



Neubau Bauhof Trausnitz; Vergabe von Heizungs und Sanitärinstallation

Den Auftrag für die Materiallieferung erhält der wirtschaftlichste Bieter, die Fa. R+F aus Weiden in Höhe von ca. 8.000 €. Der Einbau erfolgt in Eigenregie über unseren Bauhof.

Abriss „alter Bauhof“

Die Gebäude des alten Bauhofs wurden mittlerweile durch unseren Bauhof zurückgebaut. Hier entstehen im kommenden Jahr Räumlichkeiten für die Landkinderkrippe und die Ganztagsbetreuung der Grundschule.



Friedhof Trausnitz - Versetzung von Grabdenkmälern und Übernahme der Kosten

Das Sanierungskonzept des alten Friedhofs in Trausnitz sieht eine neue Anordnung der Grabdenkmäler vor. Dadurch entsteht ein harmonisches Gesamtbild und mehr Raum für Gehwege. 9 Grabstätten müssen entsprechend versetzt werden. In seiner Sitzung vom 18.11.2021 erteilte das Gremium den entsprechenden Auftrag der Fa. Schmidt Grabsteine aus Straßenhäuser in Höhe von 8.250 €.

Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren zum 80. Geburtstag: Fr. Theresia Schießl, Söllitz am 22. November 2021

Wir gratulieren zum 85. Geburtstag: Fr. Hedwig Hierold, Reisach am 24. Oktober 2021

Fr. Elisabeth Fischer, Kaltenthal am 02. Dezember 2021

Hr. Reinhard Simon, Ludwigstraße am 24. Dezember 2021



Wir gratulieren zum Ehejubiläum

Wir gratulieren zur Hochzeit

Fr. Marie-Christin Bauer und Hr. Christoph Süß am 23. Oktober 2021

Wir gratulieren zum 50. Ehejubiläum Fr. Renate und Hr. Hermann Raab, Atzenhof am 19. November 2021

